

**ДОДАТКИ  
до статті Леонтія Войтовича**

Додаток 1

**Грамота Львівського національного університету імені Івана Франка**



Додаток 2

Lwów, 18 października 2011 r.

**Вітання з ювілеєм**

<p><b>ХАРКІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ</b> ІМЕНІ В. Н. КАРАЗІНА ІСТОРИЧНИЙ ФАКУЛЬТЕТ 61077, м. Харків, м. Соборна, 4 тел. 707 - 58 - 68, 707 - 51 - 66, 707 - 54 - 78</p> <p>“ ” 2011 р. № 18/01</p> <p>Харків, 15 липня 2011 р.</p> <p><b>Дорогий Володимире Павловичу!</b></p> <p>Щиро вітаючи зі славним ювілеєм, харківські колеги віддають належне Вашому невтомному служінню університетській освіті та історичній науці. Ваші праці, що увійшли до золотого фонду вітчизняного слов'янознавства, стали вагомим внеском у вивчення болгарського Відродження, історико-славістичної науки та взаємин України зі слов'янським світом.</p> <p>Ми високо цінуємо Вашу багаторічну плідну роботу як організатора та натхненника львівських міжнародних славістичних колоквіумів, як директора Інституту славістики Львівського національного університету імені Івана Франка, як укладача і відповідального редактора «Проблем слов'янознавства», автора багатьох підручників та навчальних посібників, якими користуються всі студенти-історики університетів України. Приємно було дізнатися, що вихід з друку останнього з них – першої україномовної «Історії Болгарії» – став гідним приводом для відзначення Вас вищою нагородою Болгарської Академії Наук – Золотою медаллю імені Марина Дринова.</p> <p>На глибоке переконання харківських славістів, Ви, шановний професоре, є не лише вірцем фаховості, а й уособленням найкращих моральних чеснот: порядності, інтелігентності, толерантності, душевної щедрості та готовності будь-коли надати допомогу, поділитися знаннями й досвідом.</p> <p>У день 80-річчя бажаємо Вам перш за все здоров'я, гарного настрою, родинного добробуту, подальших наукових звершень й творчих злетів. Нехай Вас завжди оточують милі серцю люди, даруючи свої посмішки та заряд позитиву.</p> <p><b>За дорученням харківських славістів,</b> <b>Сергій Странишук</b>, директор Центру болгаристики та балканських досліджень імені Марина Дринова <b>Олександр Чижов</b>, завідувач кафедри нової та новітньої історії Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна</p>	<p><b>Великобританський університет</b> „Св. св. Кирила і Методія“ Історический факультет</p> <p><b>ПОЗДРАВИТЕЛЕН АДРЕС</b></p> <p>ДО <b>Проф. Володимир Павлович Чорний</b></p> <p><b>УВАЖАЄМИ ПРОФ. ЧОРНИЙ!</b></p> <p>От името на академичната общност в Исторически факултет и на всички историци от ВПУ „Св. св. Кирил и Методий“ приемете нашите най-искрени поздравления по случай 80-годишния Ви юбилей.</p> <p>Ние Ви приемаме като искрени приятели на българския народ, който заслужено се утвърди сред най-авторитетните учени-българисти и на което нашата общност дължи благодарност за популяризирането ни в чужбина.</p> <p>Най-сърдечно Ви желаем здраве, творческо дълголетие, лични научни постижения и лично щастие!</p> <p>Академичната общност на Исторически факултет при ВПУ „Св. св. Кирил и Методий“</p> <p>Велико Търново 7 септември 2011 г.</p> <p>Декан на ИФ: <i>[Signature]</i> (доц. д-р А. Андреев)</p>	<p>UNIVERSYTET MARI CURIE-SKŁODOWSKIEJ PLAC MARI CURIE-SKŁODOWSKIEJ 3, 20-031 LUBLIN TEL.: 804213030 (0-14) 804213030 e-mail: dszab@skoczko.umcs.lublin.pl www.umcs.lublin.pl</p> <p>PROFESOROWI US. OGÓLNYCH</p> <p>Szanowny Pan Profesor Włodzimierz P. Czornyj Wydział Historyczny Uniwersytetu Lwowskiego</p> <p><i>Dostojny Juwilee!</i> W związku z Jubileuszem Osiećdziesięciolecia Urodzin przekazuję bardzo serdeczne gratulacje dotychczasowych osiągnięć naukowych i dydaktycznych. Szczególnie cenię sobie wielką życzliwość, jakąj doświadczałem w czasie pobytu we Lwowie i na Waczym Uniwersytecie od czterdziestu siedmiu lat. Serdecznie za nią dziękuję.</p> <p>Jednocześnie przekazuję Dostojnemu Jubilatowi najserdeczniejsze życzenia długich lat życia, dobrego zdrowia, szczęścia i pomyślności oraz z satysfakcją z dalszej pracy na rzecz przetrzani i wzorótrasy narodów słowiańskich, głównie ukraińskiego, białostkiego i polskiego.</p> <p>AD MUCIROS ANNOS</p> <p>Profesor <i>[Signature]</i> prof. dr hab. Wyszard Szczepiul</p>
--	---	---